a) 1. přídavné jméno

- 1. doslovný
- 2. přesný
- b) literal /literal/. 1 If you use a word or expression in its literal sense, you use it with its most basic meaning or its main meaning. EG She was older than I was, and not only in the literal sense.
 - 2. A literal translation is one in which you translate each word of the original work rather than giving the meaning of each expression or sentence using words that sound natural. EG ... a literal translation from the German.
 - 3. You can use also literal to describe someone who uses or understands words in a plain and simple way, EG He is very literal minded.
 - 4. If you describe something as a literal fact or the literal truth, you are emphasizing that it is true. EG This is a literal fact that applies to every married person.

ADJ CLASSIF: USU

ATTRIB

î exact

= true

ADJ CLASSIF: USU

ATTRIB

Ĥ direct

= verbatim

ADJ CLASSIF

= prosaic

ADJ CLASSIF: USU **ATTRIB**

î real

= accurate, genuine

- c) literal /literal/ adj 1 písmenový, tiskový 2 doslovný (a ~ translation, a ~ interpretation ... výklad, $a \sim transcript ...$ přepis), též přen. (the \sim extermination of a city naprosté vyhlazení města), skutečný ($a \sim flood$), význam vlastní (the \sim meaning/sense of the word) **3** prostý, nepřikrášlený (~ prose), pravda čistý (~ truth); prozaický, nemající představivost, jsoucí bez fantazie, věčný, realistický 4 mat. vyjádřený písmeny 5 literárně založený (a ~ mind) • s tisková chyba
- d) literal¹ /literal/ adj 1 being or following the exact or original meaning of a word phrase, etc. Without any additional meanings (e.g. without METAPHOR or ALLEGORY): The literal meaning of "blue" is a colour, but it can also mean "unhappy". / a literal interpretation - compare FIGURATIVE 2 giving single word in place of each original word: A literal translation is not always the closest to the original meaning. 3 derog not showing much imagination; PROSAIC: a boring literal-minded person – ~ness n /U/



literal – doslovný (též přen.), písmenový

- tiskový
- skutečný
- nepřikrášlený
- přesný
- písmenkový
- prostý
- literárně založený
- tisková chyba
- literáł
- slovný
- písemný
- nísmenný